



ANIMALES FANTÁSTICOS

ANIMALIA FANTASTIKOAK

Guía de lectura infantil · Haurrentzako irakurketa gida
AGOSTO 2019KO ABUZTUA

 **FUNDACIÓN
CAJANAVARRA** | **civican**



Te presentamos un montón de historias protagonizadas por seres imaginarios (centauros, sirenas, dragones...) y algunas obras informativas para conocer mejor quiénes son, dónde viven y cuáles son sus rasgos. Un rico mundo literario para un verano de sueños y fantasía.

Alegiazko izakiak (zentauroak, sirenak, herensugeak...) protagonista dituen istorio pila aurkezten dizugu, baita lan informatibo batzuk ere, hobeto jakiteko zeintzuk diren, non bizi diren eta zer ezaugarri dituzten. Literatura mundu aberats bat, ametsez eta fantasiaz beteriko uda baterako.

¿QUIÉN ES QUIÉN? • NOR DA NOR?

CRIATURAS MITOLÓGICAS Y LEGENDARIAS •

IZAKI MITOLOGIKOAK ETA KONDAIRAZKOAK

Un conjunto de guías para conocer a la hidra, la mantícora, la quimera y a otros seres antiguos que han vivido en la imaginación humana durante siglos.

Hidra, mantikora, kimera eta mendez mendez giza irudimenean bizi izan diren antzinako beste izaki batzuk ezagutzeko gida multzoa.

ANSA, Inti; MAYORAL, Carmen Luisa; ANDRÉS Álvaro de. **Agua imaginada: tratado de las criaturas sumergidas**. Puerto Norte-Sur, 2008

CALDERÓN, Manuel; ALEXANDRI, Ferran. **El gran libro de los seres fantásticos**. Parramón, 2006

CAPPA LEGORA, Cristina; MAIOTTI, Ettore. **Guía de monstruos y otros seres fantásticos**. Anaya, 1994

CERAN, Milivoj; MOSELEY, Keith; SKWAREK, Skip. **Mundo de dragones**. SM, 2007

COLBERT, David. **Los mundos mágicos de Harry Potter: mitos leyendas y datos Fascinantes**. Ediciones B, 2002

COSTA, Geòrgia; SÁNCHEZ VIVEROS, Claudio. **Monstruos del mundo**. Montena, 2017

DAUGEY, Fleur; THOMMEN, Sandrine. **Yokai. El extraño mundo de los monstruos japoneses**. Astronave, 2018

DUBÉ, Pierrette; MELANSON, Luc; ADAMS, Steve. **Abecedario mágico**. Juventud, 2011

FERNÁNDEZ GARCÍA, César; MONREAL, Violeta. **16 dioses y héroes mitológicos muy, muy importantes: libro para los que quieren conocer a algunos de los dioses y héroes más importantes de la mitología**. Bruño, 2012

GISBERT, Joan Manuel. **Bestiario fantastikoak**. Argos Vergara, 1983*

HILL, Stuart; LAWRENCE, Sandra. **Atlas de los monstruos criaturas míticas del mundo**. Geoplaneta, 2017

JANUARY, Brendan. **Sorpréndete con la mitología universal: biblioteca para niños y jóvenes**. Limusa, 2003

KRONZEK, Allan Zola y Elizabeth. **El diccionario del mago: conoce todas las claves del universo de Harry Potter**. Ediciones B, 2001

LETRIA, José Jorge y André. **Animales fantásticos**. Kalandraka, 2007

LEVY, Joel. **Gran enciclopedia de los seres mágicos**. Integral, 2000

MAY, Pedro Pablo G. **Diccionario del universo fantástico**. Acento, 2002

MONSTRUOS míticos: las criaturas más terroríficas de todos los tiempos. Susaeta, 2007

STEER, Dugald A. **Dragones: el gran libro de los dragones**. Montena, 2004

WILKINSON, Philip; PHILIP, Neil. **Diccionario ilustrado de mitología: héroes, heroínas y divinidades de todo el mundo**. Blume, 2002

ZWIGTMAN, Floortje; VOLBEDA, Ludwing. **Criaturas fantásticas: sobre dragones, unicornios, grifos y otros seres mitológicos**. Libros del zorro rojo, 2018

VOLICHES, CARFANTES Y OTRAS ESPECIES LITERARIAS •

'VOLICHE'-AK, 'CARFANTE'-AK ETA BESTE LITERATURA ESPEZIE BATZUK

Una selección de catálogos imaginarios, manuales y animalarios para hacer disfrutar a los lectores e inventar nuevas especies literarias.

Alegiazko eta eskuzko katalogoak eta animalarioak, irakurleak gozarazteko eta literatura espezie berriak asmatzeko.

BALL, Sara. **Nahaspizitegia: historiaurreko animaliei buruzko liburu bat**. SM, 2017

BALLESTEROS Xosé; VIDAURRE Juan. **Imagina animales**. Kalandraka, 2008

BERNASCONI, Pablo. **El zoo de Joaquín**. Kalandraka, 2006

CIRICI, David; BALAGUER, Marta. **Libro de voliches, laquidamios y otras especies**. Destino, 1986

HOUDART, Enmanuelle. **Los viajes maravillosos del hada Lilú**. Kókinos, 2007

LEGRAND, Gilbert. **El gran show de las pequeñas cosas**. Jaguar, 2012
MESSENGER, Norman. **El país de jamás lo crearás**. SM, 2012
NAVARRO, Àngels; QUERALT, Carmen. **Animalario**. Combel, 2013
SÁEZ CASTÁN, Javier. **Animalario universal del profesor Revillod. Almanaque ilustrado de la fauna mundial**. FCE, 2003
SÁEZ CASTÁN, Javier. **El animalario vertical del profesor Revillod**. FCE, 2016
SERRES, Alain; JARRIE, Martin. **Los sorprendentes animales que salvó el hijo de Noé**. Edelvives, 2003
SERRES, Alain; JARRIE, Martin. **Animalia harrigarriak**. Ibaizabal, 2003

ZOORELATOS FANTÁSTICOS • ZOOKONTAKIZUN FANTASTIKOAK

VIEJOS SERES MÍTICOS •

IZAKI MITIKO ZAHARRAK

Una muestra de historias antiguas donde nacieron muchos animales imaginarios.

Alegiazko animalia askoren sorburu izan ziren antzinako istorioen lagina.

AZARA, Pedro; BOATELLA, Pep. **Los 12 trabajos de Hércules: el héroe ante los monstruos**. Hipòtesi, 2014
CEREZALES, Manuel. **El laberinto de los dioses**. Anaya, 2006
CORRAL, Paloma; IBÁÑEZ, Kike. **Jasón y los Argonautas**. Milrazones, 2016
GERHARD, Ana; LEGNAZZI, Claudia. **Introducción a la música de concierto: Seres fantásticos**. Océano travesía, 2013
IGERABIDE, Juan Kruz. **Antzinako Greziako ipuintxo bat gauero**. Aizkorri, 2013
NUCCI, Giovanni; CARRER, Chiara. **Las aventuras de Ulises**. Siruela, 2007
PHILIP, Neil; MALONE, Peter. **Las aventuras de Ulises**. Art Blume, 2003

POMMAUX, Yvan. **Teseo: cómo nacen las leyendas**. Corimbo, 2009
RIORDAN, James. **Jasón y los argonautas**. Vicens Vives, 2005
RIORDAN, James. **Los doce trabajos de Hércules**. Vicens Vives, 2004
VIVET-RÉMY, Anne-Catherine. **Los trabajos de Hércules**. Akal, 2004
VIVET-RÉMY, Anne-Catherine; BONNELL, Emmanuel. **Teseo y el Minotauro**. Akal, 2004

NUEVAS HISTORIAS “BESTIALES” •

ISTORIO BERRI ‘ABEREZKOAK’

Cuentos y novelas actuales cuyos protagonistas pertenecen a extrañas especies animales.

Protagonistatzat animalia espezie bitxiak dituzten ipuinak eta nobelak.

DESDE 3 AÑOS • 3 URTETIK AURRERA

CAVE, Kathryn; RIDDELL, Chris. **Otra cosa**. Elfos, 2003
DONALDSON, Julia; SCHEFFLER, Axel. **El grúfalo**. Destino, 1999
DONALDSON, Julia; SCHEFFLER, Axel. **El grufaloo**. Bruño, 2016
FARDELL, John. **El día que se comieron a Luis**. Juventud, 2013
GLITZ, Angelika; SWOBODA, Annette. **El secreto de Mili**. Juventud, 1998
LACROIX, Alexandre. **Dragoi aita-semeak**. Ibaizabal, 2018
LAPORTE, Michel. **Ozeko aztia**. Ibaizabal, 2017
LAROCHELLE, David; WAKIYAMA, Hanako. **La mejor mascota**. FCE, 2007
LÉVY, Didier; BENAGLIA, Fred. **Cómo encender un dragón apagado**. Libros del Zorro Rojo, 2017
MENDIGUREN, Xabier. **Lierni eta Morrokoa**. Elkar, 2007
QUERALT, Elena. **Un dragón llamado Zipo**. Narval, 2016
WAGNER, Jenny; BROOKS, Ron. **El Bunyip**. Ekaré, 2012

DESDE 6 AÑOS • 6 URTETIK AURRERA

CANDEL, Soledad; GARÍN, Mercedes; LÓPEZ, María Trinidad. **La sirena Cristal**. SM, 2003

DEPEYROUX, Denise; RUANO, Sara. **Dragones fabulosos**. Parramón, 2012

IGERABIDE, Juan Kruz. **Euskal herrietako ipuin gaiztoak: maitagarri, amaizun, sorgin eta herensuge**. Denonartean, 2018

KRAHN, Fernando. **Huellas gigantes**. Kalandraka, 2006

LLUCH, Enric. **Otso-Gizona**. Erein, 2010

LOBE, Mira. **Ingo y Drago**. SM, 1984

LOBE, Mira. **Ingo eta Drago**. SM, 1991*

MAY, Kara. **Gato, su bruja y el monstruo**. Bruño, 2002

MURGUÍA, Verónica; VALVERDE, Mikel. **Símbad el marino**. SM, 2003

SANABRIA, José; KATO, Ayako. **El castillo sin sol**. Thule, 2018

SATRAPI, Marjane. **Ajdar**. Norma, 2006

SEOANE, Marina. **La sirenita, un cuento de mar**. San Pablo, 2007

SOBRAL, Catarina. **La sirena y los gigantes enamorados**. SM, 2015

WÖLFEL, Úrsula; LANCHO, Antonio. **El jajilé azul**. SM, 1988

DESDE 8 AÑOS • 8 URTETIK AURRERA

ARMIJO, Consuelo. **Aniceto, el vencecanguelos**. SM, 1983

ARMIJO, Consuelo. **Matxafatoak**. Edelvives, 1989*

BATESON-HILL, Margaret. **Lao Lao y el Dragón de Hielo**. Brosquil, 2003

CANO, Carles; CALATAYUD, Miguel. **El último de los dragones**. Anaya, 2002

FRENCH, Vivian; MELLING, David. **Dragoiek ez dakite igerian**. Ibaizabal, 2017*

FUNKE, Cornelia. **Zarpalanas, la mejor mascota**. Ediciones B, 2007

GANNETT, Ruth Stiles. **El dragón de papá**. Turner, 2014

GOREY, Edward. **El wuggly ump**. Libros del Zorro Rojo, 2011

HERREROS, Ana Cristina; GABÁN, Jesús. **Libro de monstruos españoles**. Siruela, 2008

KING-SMITH, Dick. **El caballo de agua**. SM, 2007

LOON, Paul van. **Cumpleaños lobuno**. SM, 2010
PAUSEWANG, Gudrun. **Sardina latako sirena**. Anaya Haritza, 1997*
PAUSEWANG, Gudrun. **La sirena en la lata de sardinas**. Anaya, 1997
PAVANELLO, Roberto. **Dragoi-Ehiztaria**. Mezulari, 2016*
PAVANELLO, Roberto. **Un hombre lobo chiflado**. Montena, 2009
PAVANELLO, Roberto. **Gizotso zoroa**. Mezulari, 2012*
PAVANELLO, Roberto. **Los monstruos acuáticos**. Montena, 2010
PAVANELLO, Roberto. **Uretako munstroak**. Mezulari, 2013*
PÉTIGNY, Aline de. **Las mejores historias de vampiros, fantasmas, brujas y otros seres misteriosos**. Anaya, 2006
PRELLER, James; NIELÄNDER, Peter. **El monstruo goloso**. Edelvives, 2004
STILTON, Geronimo. **El extraño caso del calamar gigante**. Planeta, 2008
STILTON, Geronimo. **Tras la pista del yeti**. Planeta, 2008
STILTON, Geronimo. **Yetiaren atzetik**. Destino, 2013*

DESDE 11 AÑOS • 11 URTETIK AURRERA

ANDERSON, M. T.; IBATOULLINE, Bagram. **La leyenda de la serpiente**. Juventud, 2006
BAUM, L. Frank. **El mago de Oz**. El Aleph, 2002
BAUM, L. Frank. **Oz-eko azti harrigarria**. Denonartean, 2015
CARROLL, Lewis. **Alicia en el país de las maravillas**. Tres Hermanas, 2015
CARROLL, Lewis. **Alizaren abenturak herrialde miresgarrian**. Pamiela, 2015
COWELL, Cressida. **Cómo entrenar a tu dragón por Hipo Horrendo Abadejo III**. SM, 2005 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
DITERLIZZI, Tony; BLACK Holly. **Las Crónicas de Spiderwick. El mapa perdido**. Círculo de Lectores, 2005 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
DOWNER, Ann. **Dragones y magia**. RBA: Serres, 2006
GALLEGO, Laura; NAVARRO, José Luis. **Mago por casualidad**. Bruño, 2012
HARTMANN, Lukas. **Timi Donner en el Imperio de los Centauros**. SM, 2002
JOHNSON, Jane. Eidolon. **El fuego del dragón**. Montena, 2008 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)

KESSLER, Liz. **Emily, la sirena accidental**. Ediciones B, 2004

LE THANH, Taï-Marc; DAUTREMER, Rébecca. **El yeti**. Edelvives, 2016

LEWIS, C.S. **Las crónicas de Narnia**. Destino, 2005

MARTÍN, George R. R.; CASAS, Verónica. **El dragón de hielo**. Montena, 2012

MELIS, Alberto; BRUNO, Iacopo. **El último Yeti**. Círculo de Lectores, 2009

MORGAN, Matthew. **El secreto de Ulf**. Montena, 2010

NESBIT, E. **El último dragón y otros cuentos**. Nórdica, 2019

NESBIT, E. **Historias de dragones**. Anaya, 1991

OWEN, James A. **Tierra de dragones**. Destino, 2007

PRATCHETT, Terry. **Los dragones del castillo ruinoso**. Círculo de Lectores, 2016

PULLMAN, Philip. **La materia oscura. Luces del Norte**. Círculo de Lectores, 2007
(y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)

ROWLING J. K. **Harry Potter y la piedra filosofal**. Emecé, 1999 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)

ROWLING J. K. **Harry Potter eta sorgin-harria**. Salamandra, 2000* (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)

ROWLING, J. K. **Los crímenes de Grindelwald: guión original de la película**. Salamandra, 2018

SABATIER, Alexia; BESSE, Xavier. **Tras la mirada del dragón**. Edelvives, 2006

SENNELL, Joles. **Guidaliburu fantastikoa**. Elkar, 1991*

SENNELL, Joles. **La guía fantástica**. Anaya, 2000

TRIGO, Ramón. **Leviatán**. Faktoría K de Libros, 2014

VALENTE, Catherynne M. **La niña que recorrió Tierra Fantástica en un barco hecho por ella misma**. Círculo de Lectores, 2012

VERNE, Julio. **Hogei mila legoako bidaia itsaspetik**. Anaya, 2013*

VERNE, Julio. **Veinte mil leguas de viaje submarino**. Alfaguara, 2003

BICHOS FANTÁSTICOS EN VIÑETAS •

PIZTIA FANTASTIKOAK BINETETAN

- BATEM; GREG; FRANQUIN. **El bebé del fin del mundo**. Salvat, 2001 (+8)
- DOUYÉ, Sylvia. **Magalina y el bosque de los animales mágicos**. Alfaguara, 2019 (+8)
- DUQUENNOY, Jaques. **Las travesuras de Nessie**. Edelvives, 2004 (+3)
- GOODIN, Robert. **Los Kurdles**. La Cúpula, 2015 (+8)
- HERGÉ. **Tintín en el Tibet**. Juventud, 1982 (+8)
- KIBUISHI, Kazu. **El portador de la piedra**. Molino, 2009 (+11)
- NÚÑEZ Miguel B.; NAVARRO, Felipe H. **Catalina y la isla del cíclope**. Narval, 2019 (+6)
- O'NEILL, Katie. **La sociedad de los dragones de té**. La Cúpula, 2018 (+8)
- STYGRYT; CRUZ, Dani. **El beso de la sirena**. Bang, 2008 (+6)
- TODD-STATON, Joe. **Arthur y la cuerda dorada**. SM, 2018 (+6)
- TODD-STATON, Joe. **Marcy y el acertijo de la esfinge**. SM, 2018 (+6)
- VEHLMANN, Fabien; YOANN. **La amenaza de los zorketes**. Dibbuks, 2015 (+11)

CINEFAUNA EXTRAORDINARIA •

APARTEKO ZINEFAUNA

PARA ZOÓLOGOS CAUTELOSOS (nivel 1) • ZOOLOGO ZUHURRENTZAT (1. maila)

- ALICIA en el país de las maravillas**. Dir. Tim Burton. EEUU, 2010
- Las CRÓNICAS de Narnia: el león, la bruja y el armario**. Dir. Andrew Adamson. EEUU, Reino Unido, 2005 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
- Las CRÓNICAS de Spiderwick**. Dir. Mark Waters. EEUU, 2008
- CÓMO entrenar a tu dragón**. Dir. Chris Sanders; Dean DeBlois. EEUU, 2010 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
- CORAZÓN de tinta**. Dir. Iain Softley. Alemania, Reino Unido, EEUU, 2008
- DRAGONHEART**. Dir. Rob Cohen. EEUU, 1996

ERAGON. Dir. Stefen Fangmeier. EEUU, Reino Unido, Hungría, 2006
HARRY Potter y la piedra filosofal. Dir. Chris Columbus. EEUU, 2001 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
La HISTORIA Interminable. Dir. Wolfgang Petersen. Alemania, 1984
Una INVENCIÓN diabólica. Dir. Karel Zeman, 1958
JACOBO Lobo. Dir. Joram Lürsen. Holanda, 2011
LEYEND. Dir. Ridley Scott. EEUU, 1985
La LEYENDA de Terramar. Dir. Robert Lieberman. EEUU, Canadá, 2004
MEE-SHEE. Dir. John Henderson. Reino Unido, 2005
MULAN. Dir. Tony BANCROFT; Barry COOK. EEUU, 1998
El NARRADOR de historias: mitos griegos. Dir. David Garfath. Reino Unido, 1990
PETER y el dragón. Dir. David Lowery. EEUU, 2016
Un PUENTE hacia Terabithia. Dir. Gabor Csupo. EEUU, 2007
La SIRENITA. Dir. Ron Clements. EEUU, 1987
SMALLFOOT. Dir. Karey Kirkpatrick. EEUU, 2018

PARA ZOÓLOGOS ATREVIDOS (nivel 2) • ZOOLOGO AUSARTENTZAT (2. maila)

ANIMALES fantásticos y dónde encontrarlos. Dir. David Yates. EEUU, Reino Unido, 2016 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
La BRÚJULA dorada. Dir. Chris Weitz. EEUU, Reino Unido, 2007
CRISTAL oscuro. Dir. Jim Henson y Frank Oz. EEUU, 1994
CUENTOS de Terramar. Dir. Goro Miyazaki. Japón, 2006
JASON y los argonautas. Dir. Don Chaffey. EEUU, Reino Unido, 1963
La MÁSCARA de cristal. Dir. Dave McKean. Reino Unido, 2005
OZ un mundo de fantasía. Dir. Sam Raimi. EEUU, 2013
PIRATAS del Caribe: la maldición de la perla negra. Dir. Gore Verbinski. EEUU, 2003 (y otros títulos de la serie • eta sailaren beste izenburu batzuk)
El VIAJE de Chihiro. Dir. Hayao Miyazaki. Japón, 2001

HORARIO

Biblioteca infantil:

lunes a viernes
17:00 - 20:00

sábados y vacaciones escolares
10:00 - 14:00
17:00 - 20:00

ORDUTEGIA

Haur liburutegia:

astelehenetik ostiralera
17:00 - 20:00

larunbatetan eta eskola oporretan
10:00 - 14:00
17:00 - 20:00

*Material disponible en otras bibliotecas de Navarra

*Nafarroako beste liburutegietako material librea

Descargar guía de lectura

Irakur gida jaitsi

www.bibliotecaspublicas.es/civican-ij/
civicanlib.blogspot.com

